



SC-1 [25590]



может нагрітись до підвищеної температури. Не закривайте изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Все провода и взаимодействующие со светильником элементы следует разместить таким образом, чтобы не допустить сплюснения с нагревающимися частями системы освещения. Регулируйте направление света и/или менять источник света следует после того, как изделие остынет. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет: смотреть иллюстрацию. Не применяйте изделие в местах с невыгодными условиями окружающей, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Рекомендуем использовать источники света с пониженной и оптимальной температурой свечения.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

- P1: Напряжение номинальное.
P2: Максимальная мощность источника света.
P3: Лампочка галогенная.
P4: Цоколь / патрон.
P5: Угол наклона светового пучка.
P6: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
P7: Изделие непригодно для покрытия термоизоляционным материалом.
P8: III класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.
P9: Применять только внутри помещений.
P10: Защита от проникновения влаги более 27мм.
P11: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P12: Светильник, в котором можно использовать галогенные лампочки самокранные или имеющие собственную защиту.
P13: Символ обозначает, что изделие не предназначено для установки на обычной стеновой основе.
P14: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забельсь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

P15: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размещенные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки. Исходя из этого, в рамках ила / обезвреживания. Информацию на тему пунктов сбора/прима распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать производителю, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

В данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Вибір призначень для застосування у житлових приміщеннях і загального призначення.

МОНТАЖ

Перед встановленням слід уважливо прочитати інструкцію. Монтаж повинен виконуватися особливі відповідним компетентним. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. інструкцію. Перед першим використанням необхідно перевірити, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднані проводи необхідно прокладати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводите лише при відключеному живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовуйте хімічних засобів чищення. Вибір живитися виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. У виробі використовуються джерела освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Вибір може нагрітись до високої температури. Не накривайте виробу. Забезпечити доступ повітря. Всі проводи і елементи з'єднані зі світильником необхідно розташувати так, щоб уникнути контакту з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напруги освітлення (або заміну джерела світла потрібно проводити після того, як виріб висигне. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне: див. інструкцію. Вибір заборонено використовувати в місцях із шкідливими умовами, напр., лип, бруд, волога, вібрація тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднань та елементів системи освітлення.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

- P1: Номінальна напруга.
P2: Максимальна потужність джерела світла.
P3: Галогенна лампа розжарювання.
P4: Цоколь / патрон.
P5: Регулювання кута світльника.
P6: Вибір відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).
P7: Вибір не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.
P8: III клас. Вибір, у якому для живлення використовується безпечно дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.
P9: Використовується лише в середній приміщенні.
P10: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12мм.
P11: Символ визначає мінімальну відстань між світльником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
P12: Світильник, у якому можна застосовувати самокранної галогенної лампи розжарювання, або лампи з власним екраном. Увага: аналогічне позначення повинно міститися на лампі.
P13: Символ означає, що виріб не можна встановлювати на поверхні з нормальними параметрами з'єднання.
P14: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуєтесь про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P15: Це позначення вказує на необхідність розділяти відходи електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено виводити до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати заповнювач, що діє у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опік, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати інші матеріальні і нематеріальні шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAUKYMAS

Gaminys skirtas vartoti butuose bendriems buitiniams tikslams ir poreikiams tenkinti.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgaliavimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinai ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Prilijimųje laidai turi būti išvedžioti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaitančiomis gaminių dalimis.

FUNKCIONALUMŲ BROŽIAI

Gaminys skirtas vartoti patalpose viduje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminiai reikia laikyti šviesos šaltiniu, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Šviesos šaltinis susyla iki aukštos temperatūros. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Neuzdegti gaminių apdangalas. Užtikrinti laisvą orą pritekėjimą. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujantis su šviestuvu reikia įtaisyti tokiu būdu, kad jie susilietimo su šiltesnėmis dalimis gaminių. Švietimo lygį reikia reguliuoti ir arba šviesos šaltinio keitimu atliekiant užtikrinimą, ar šviesos šaltinio keitimu atliekiant užtikrinimą. Šviesos šaltinį keitima galima atlikti gaminiui atšalus. Žiūrėti iliustracijas. Gaminio neturėtų vietuje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkių, vanduo, dregmė, vibracijos ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų sujungimų ir apviejimo sistemos elementų tinkamumą.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

- P1: Nominali įtampa.
P2: Maksimali šviesos šaltinio galia.
P3: Halogeninė lemputė.
P4: Galvutė / patronas.
P5: Šviestuvo kampinė reguliacija.
P6: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P7: Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.
P8: III klasė. Gaminys, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektrinio smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi (įtampa (SELV), ko pakeiktyje nėra aukštesnė negu saugi (įtampų susidarymo rizikos.
P9: Vartoti tik patalpų viduje.
P10: Apsauga nuo kiety kūnų didesnių negu 12mm.
P11: Simbols rodo minimalų atstumą koj gali turėti šviestuvai (jo šviesos šaltinis) nuo apšvičiamų vietų ir objektų.
P12: Šviestuvai, kuriuose galima laikyti halogenines lempas su savitu ekranavimu arba turinčias nuosavą gaubtą.
P13: Simbols rodo, kad gaminys netinka montuoti ant normaliai degaus pagrindo.
P14: Atitiktis sertifikatas: patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

APLINKOSAUGA

Rūpinkitės švaramu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudoję pakuočių atliekų segregavimą.

P15: Šis ženklimas nurodo, kad suvedėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surinkiami. Taip paženkintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartyną kartu su kitomis šukšlėmis - už tai grieša pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jeigu turi tokios medžiagos, kurios perdavimo priemonės siekiam užtikrinti aplinkos švarumą, ar netgi kenksmingą, ar netgi kenksmingą, ar netgi kenksmingą. Informacijos dėl surinkimų priemonių perdavda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjas. Sudevėtas įrenginys taip pat gali perduotas pardavėjų, nupirkus naują gaminį, kiekis kuris nerperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankščiau minėtoms taisyklėms liečia Europos Sąjungos teritorija. Kitose šalyse reikia laikyti tesinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Šioje instrukcijoje nurodymai gali sukelti pvz. gaisrą, nuplyšimus, elektrinio smūgio, fizinis pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmone Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējām izmantojumiem.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kas ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Ārbut tūpši piecaudzījums. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērotas mehāniskās piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Elektrības vad jāsakārto tāj veidā, lai tie neaizskatī saskarē ar izstrādājuma iesildītājam daļām.

FUNKCIONALĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

EKSPĻUĀTĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar deklāriem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Izstrādājums jāapgaumi ar nominālā spīegumu vai spīegumam norādītā apjomā. Izstrādājums jālieto gamiņā, kādu parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots iesild līdz aukstai temperatūrai. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Neapkrājiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaism. Visi vadi un elementi, kas sadarbos ar rāmi jānovieto tāj veidā, lai neapūti vien ienākt saskarē ar apgaismojuma sistēmas iesildītājam daļām. Spīedšanās virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīšs. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīšs: skatīties ilustrācijas. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Ieteikams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareizību.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

- P1: Nominālais spriegums.
P2: Gaismas avota maksimālā jauda.
P3: Halogēna spuldze.
P4: Korpusa rāmis.
P5: Gaismeņa leņķa regulācija.
P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
P7: Ražojums nedrīkst pakļāst ar termoizolācijas materiālu.
P8: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošu spīegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spīegums un ir augstāki nekā drošie.
P9: Lietot tikai telpu iekšā.
P10: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
P11: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmiem (tās gaisma avota) no vietām un apgaismojiet objektiem.
P12: Apgaismojuma rāmis, kādā var izmantot halogēna spuldzi ar savu ekranu vai ar savu apvalku.
P13: Simbols nozīmē, ka izstrādājums nav piemērots montāžai uz normāli uzliedzamošās virsmas.
P14: Atbilsts sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muiņas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

VIDES AIZSARDZĪBAS

Rūpējietes par tīrību un apkārtnē vidi. Letekam šķīrot iepakojumu atkritumiem.

P15: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tāj veidā apzīmēti izstrādājumi, neipildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreizēji izmantošana / reciklēšana / neutralizācija. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no īpašnieka valdības vai šio tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzumu. Iepirkējamīnēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteikams sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪEMĒJUMI / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un

ciem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versijā ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

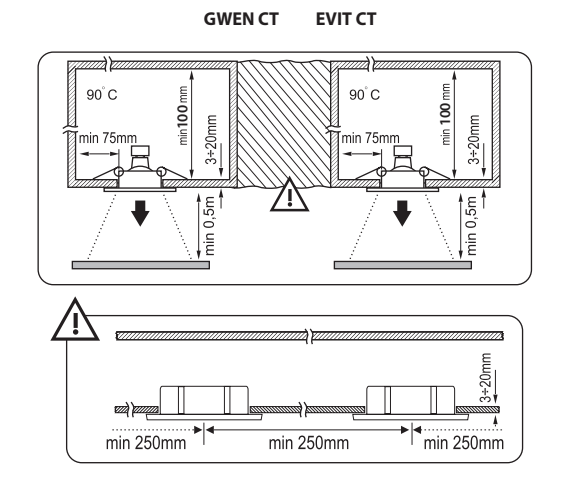
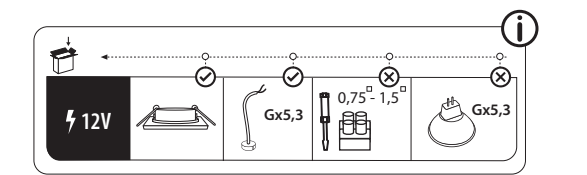
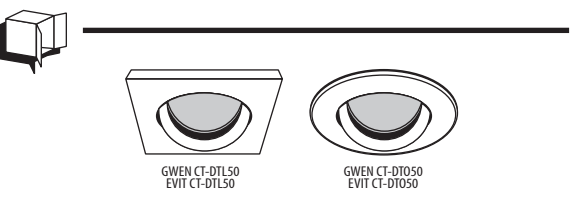


Table with 2 columns: Model (GWEN CT-DT050, GWEN CT-DTL50, EVIT CT-DT050, EVIT CT-DTL50) and Voltage (70-75).

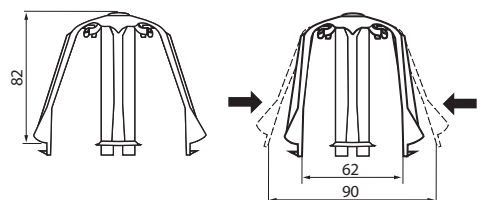
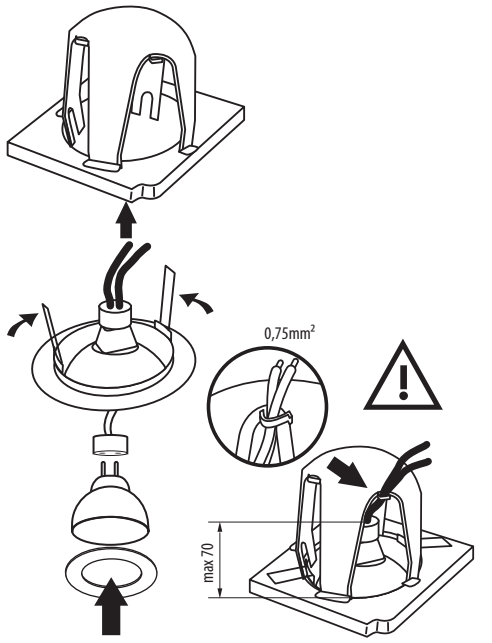
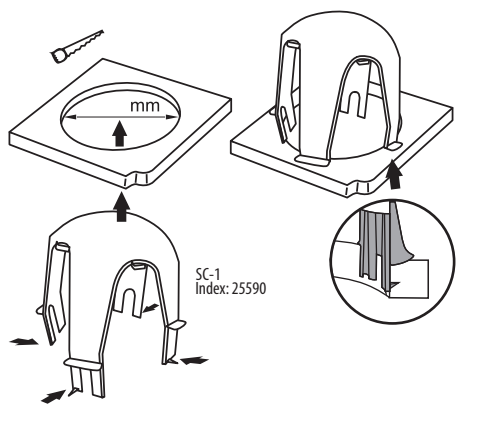


Table with 2 columns: Model (GWEN CT-DT050, GWEN CT-DTL50, EVIT CT-DT050, EVIT CT-DTL50) and Voltage (70-75).



! /EN/ Not included /DE/ Nicht im Set enthalten /FR/ Non inclus /IT/ Non incluso nel kit /PL/ Nie ma w zestawie /CZ/ Není součástí sady /SK/ Nie je súčasťou balenia /HU/ A kiegészítő nem tartozik a csomaghoz /RO/MD/ Nu este inclus în set /BG/ Не е включен в комплекта /RU/BY/ Нет в комплекте /UA/ Немає в комплекті /LT/ Nėra rinkinyje /LV/ Nav iekļauts komplektā